



## Biuletyn Niedzielny

16. czerwca 2019

Niedziela, Uroczystość Najświętszej Trójcy

**Chcielibyśmy wyrazić naszą wdzięczność i podziękować katechetom, którzy w kończącym się roku duszpasterskim przygotowali dzieci do Pierwszej Spowiedzi i Pierwszej Komunii, oraz młodzież do Sakramentu Bierzmowania. Jest niemożliwe do przecenienia jak ważna jest Wasza posługa.**

**DZIĘKUJEMY**  
**GRACIAS**  
**ARIGATO**  
**SHUKURIA**  
**GOZAIMASHITA**  
**EPCHARISTO**  
**JUSPAXAR**  
**TASHAKKUR ATU**  
**SUKSAMA**  
**MAAKE**  
**GRAZIE**  
**MEHRBANI**  
**PALDIES**  
**THANK**  
**YOU**  
**DZIEKI**  
**BOLZIN**  
**MERCI**

Na sobotę 29. czerwca, (święto św. Apostołów Piotra i Pawła) zaplanowany jest Dzień Skupienia dla dorosłych osób posługujących w liturgii (szafarze, lektorzy, muzycy) oraz tych, które chciałyby włączyć się aktywnie w wymienione posługi. Program Dnia Skupienia: Msza św. o godz. 9:30 (w j. angielskim), 30-minutowa adoracja (w ciszy), katecheza oparta na postaci św. Piotra w salce katechetycznej. Całość powinna zakończyć się w porze obiadowej (ok. 12:30-13:00). Dzień Skupienia odbędzie się w kościele St Joseph's, Woodside. Osoby chętne do udziału prosimy o zapisywanie się, ze względu na ograniczoną ilość miejsc, na stronie [stjoseph.rcda.scot/Piotr](http://stjoseph.rcda.scot/Piotr)

### OGŁOSZENIA

Msze św. niedzielne w języku polskim:  
 09:30 – Katedra  
 15:00 – Katedra  
 19:30 – St Joseph's Woodside

Msza św. w języku polskim w piątki o godz. 19:00 (w pierwsze piątki miesiąca Msza w języku angielskim).

Spowiedź w języku polskim:  
 Środa – od 19:30 do 20:00 – Holy Family.  
 Piątek – od 18:00 do 19:00 – St Joseph's.  
 Sobota – od 10:00 do 10:30 – St Joseph's.

\*\*\*\*\*

**Zapraszamy do udziału w Diecezjalnej Pieszej Pielgrzymce do opactwa w Pluscarden.** Dołącz do grupy Uplifting Walks oraz pielgrzymów z całej diecezji w niedzielę 30. czerwca. Do wyboru są dwie opcje: pełna o długości ok. 14 kilometrów oraz krótsza, licząca ok. 5 kilometrów. Dłuższa trasa rozpoczyna się przy klasztorze Sióstr Dominikanek (Abbey Street, IV30 1DA) punktualnie o 9:30 i prowadzi głównie przez lasy i wśród pól. Krótsza trasa rozpoczyna się na parkingu leśnym Torrieston Walks (IV30 8UD) przy drodze z Elgin do opactwa, ok. godz. 12:30 (po przybyciu głównej grupy pielgrzymów). Transport powrotny do Elgin po zakończeniu pielgrzymki może być zorganizowany niskim kosztem. Więcej szczegółów (w języku angielskim) oraz obowiązkowa rejestracja na stronie diecezji [www.rcda.scot](http://www.rcda.scot) lub pod adresem email [sabrina@rcda.scot](mailto:sabrina@rcda.scot)

### KONTAKTY

Woodside, St Joseph's Church,  
 01224 484226

[stjoseph.abd@rcda.scot](mailto:stjoseph.abd@rcda.scot)

<https://stjoseph.rcda.scot/>

2 Tanfield Walk, Aberdeen, AB24 4AQ

**ks. Tadeusz Turski** (proboszcz)

[tad@rcda.scot](mailto:tad@rcda.scot)

**ks. Rafał Szweda** (wikariusz)

[raf@rcda.scot](mailto:raf@rcda.scot)

Wszelkie sprawy KANCELARYJNE załatwiamy po umówieniu na konkretny termin lub po Mszy. Przyjmowanie intencji mszalnych – kontakt z księdzem. Wolne terminy na stronie [pccaberdeen.co.uk/intencje](http://pccaberdeen.co.uk/intencje)

### Polish Catholic Community

#### SEKRETARIAT PCC

Klementyna Borowska 07936503485

[kb@pccaberdeen.co.uk](mailto:kb@pccaberdeen.co.uk)

#### SEKRETARIAT ds. Chrzłów

Aneta Gloc 07892893685

[ag@pccaberdeen.co.uk](mailto:ag@pccaberdeen.co.uk)

#### SEKRETARIAT ds. Bierzmowania

Agnieszka Kalina 07857547879

[ak@pccaberdeen.co.uk](mailto:ak@pccaberdeen.co.uk)

#### SEKRETARIAT ds. Pierwszej Komunii

Katarzyna Włodarkiewicz 07858064223

[kw@pccaberdeen.co.uk](mailto:kw@pccaberdeen.co.uk)

#### SEKRETARIAT ds. Małżeństw

Vakat - proszę kontaktować się z księdzem

#### KATEDRA - St Mary's Cathedral, 20 Huntly

Street, AB10 1SH, Aberdeen

[www.stmaryscathedralaberdeen.org](http://www.stmaryscathedralaberdeen.org)

Office (9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>) 01224 640160

[secretary@cathedral-abdn.org](mailto:secretary@cathedral-abdn.org)

Fr Keith Herrera (administrator)

[administrator@cathedral-abdn.org](mailto:administrator@cathedral-abdn.org)



<https://pccaberdeen.co.uk/>

## PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Przysłów.

Tak mówi Mądrość Boża: «Pan mnie zrodził jako początek swej mocy, przed dziełami swymi, od pradawna. Od wieków zostałam ustanowiona, od początku, przed pradziejami ziemi. Przed oceanem zostałam zrodzona, przed źródłami pełnymi wód; zanim góry zostały założone, przed pagórkami zostałam zrodzona. Nim glebę i pola uczynił, przed pierwszymi skibami roli. Gdy niebo umacniał, z Nim byłam, gdy kreślił sklepienie nad bezmiarem wód; gdy w górze utwierdzał obłoki, gdy źródła wielkiej Otchłani umacniał, gdy morzu ustawiał granice, by wody z brzegów nie wystąpiły; gdy ustalił fundamenty ziemi. I byłam przy Nim mistrzynią, rozkoszą Jego dzień po dniu, cały czas igrając przed Nim. Igrając na okręgu ziemi, radowałam się przy synach ludzkich».

## PSALM RESPONSORYJNY

Refren: **Jak jest przedziwne imię Twoje, Panie!**

## DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu Świętego Pawła Apostoła do Rzymian.

Bracia: Dostąpiwszy usprawiedliwienia dzięki wierze, zachowajmy pokój z Bogiem przez Pana naszego, Jezusa Chrystusa; dzięki Niemu uzyskaliśmy na podstawie wiary dostęp do tej łaski, w której trwamy, i chlubimy się nadzieją chwały Bożej. Ale nie tylko tym, lecz chlubimy się także z ucisków, wiedząc, że ucisk wyrabia wytrwałość, a wytrwałość – wypróbowaną cnotę, wypróbowana zaś cnota – nadzieję. A nadzieja zawieść nie może, ponieważ miłość Boża rozlana jest w sercach naszych przez Ducha Świętego, który został nam dany.

Alleluja, alleluja, alleluja.

Chwała Ojcu i Synowi, i Duchowi Świętemu,  
Bogu, który jest i który był, i który przychodzi.  
Alleluja, alleluja, alleluja.

## EWANGELIA

Jezus powiedział do swoich uczniów: «Jeszcze wiele mam wam do powiedzenia, ale teraz znieść nie możecie. Gdy zaś przyjdzie On, Duch Prawdy, doprowadzi was do całej prawdy. Bo nie będzie mówił od siebie, ale powie wszystko, cokolwiek usłyszy, i oznajmi wam rzeczy przyszłe. On Mnie otoczy chwałą, ponieważ z mojego weźmie i wam objawi. Wszystko, co ma Ojciec, jest moje. Dlatego powiedziałem, że z mojego weźmie i wam objawi».

## 1. Ty wyzwoliłeś nas Panie

Z kajdan i samych siebie  
A Chrystus stając się bratem  
Nauczył nas wołać do Ciebie:

*Abba Ojczy! Abba Ojczy!*

*Abba Ojczy! Abba Ojczy!*

Bo Kościół jak drzewo życia  
W wieczności zapuszcza korzenie  
Przenika naszą codzienność  
I pokazuje nam Ciebie  
*Ref: Abba Ojczy...*

Bóg hojnym Dawcą jest życia  
On wyswobodził nas od śmierci  
I przygarniając do siebie  
Uczynił swoimi dziećmi.

## 2. Com przyrzekł Bogu przy chrzcie raz,

Dotrzymać pragnę szczerze.  
Kościół słuchać w każdy czas  
I w świętej wytrwać wierze.  
O Panie Boże, dzięki Ci,  
Żeś mi Kościół otwarł drzwi,  
W nim żyć, umierać pragnę.

W Kościele tym jest z Ciałem, Krwią  
Bóg pod osłoną chleba.

Swym Ciałem karmi duszę mą,  
by żyła w nim dla nieba.

W to wierzyć zawsze mocno chcę,  
Bo tego Kościół uczy mnie.

W nim żyć, umierać pragnę.

Mój Zbawca wie, czego mi brak.

Gdy prosić będę rzewnie,  
On pokieruje wszystkim tak,  
Że niebo zyskam pewnie.  
Nadzieją tą pokrzepiam się,  
Bo Kościół tak naucza mnie.  
W nim żyć, umierać pragnę.

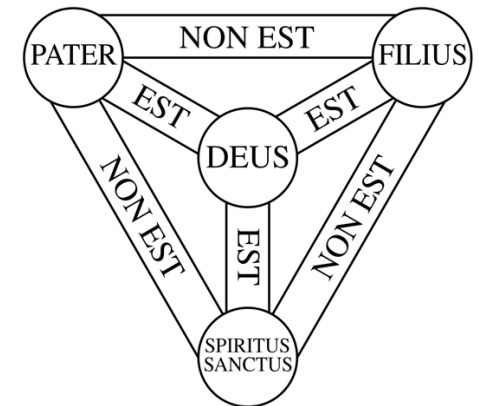
## 4. Chwała Bogu Ojcu,

W Chwale Jego Syn,  
Chwała Tobie Duchu,  
Tworzysz Jedno W Nich.  
Spiewajmy Alleluja Panu,  
Alleluja ,Alleluja /2x

## 5. Pobłogosław Jezu Drogi

Tym, co serce Twe kochają  
Niechaj skarb ten cenny, drogi  
Na wiek wieków posiadają.  
Za Twe łaski dziękujemy,  
Które serce Twoje dało;  
W dani dusze Ci niesiemy,  
By nas serce Twe kochało.

Trzykroć święte serce Boga,  
Tobie śpiewa niebo całe,  
Ciebie wielbi Matka droga,  
Tobie lud Twój składa chwałę.



## 3. Bóg kiedyś stał się jednym z nas, –by nas przemienić w siebie.

*Przyjdź, Jezu mój, zostań wśród nas – na zawsze już.*

Uczył, że Pan Bóg kocha nas, wszyscy zaś braćmi jesteśmy.

Cierpiał na krzyżu wiele ran, by zmasać nasze grzechy.

Zmartwychwstał z grobu po trzech dniach, by niebo nam otworzyć.

Ducha Świętego zesłał też, by wszystkich nas uświęcić.

Założył Święty Kościół swój, byśmy z Nim jedno byli.

Maryję, Matkę ludziom dał, by wspomożeniem była